

# VISIONS

## ¿Estás preparado para el reto?

De camino a la escuela encuentras un billete de \$100 en la acera.

Lee la nota y sigue las instrucciones y los pasos 1 al 5.

**¡Felicidades! Tienes siete días para gastar estos \$100. Hay dos reglas: Debes usar el dinero para ayudar a alguien más. Puedes gastarlo como tu creas que es mejor, pero debes haberlo gastado todo para esta hora la próxima semana.**



**1** Piensa en alguien que necesita ayuda o en un problema que necesita solucionarse.

**2** ¿Qué puedes hacer para ayudar?

**3** ¿Cómo vas a gastar el dinero?

**4** Además del dinero, ¿qué otra cosa puedes hacer para ayudar?

**5** ¿Cómo vas a saber si pudiste cambiar la situación?

# NINGÚN MANDAMIENTO ES MÁS IMPORTANTE QUE ESTOS

**En una mañana clara de otoño de 2001, las alarmas de las estaciones de bomberos comenzaron a sonar por toda la ciudad de Nueva York.** En la Compañía 8 de gancho y escalera, los bomberos se pusieron en camino, como siempre lo hacían cuando sonaba una alarma. El Teniente Vincent Halloran se puso rápidamente su traje protector y se subió al camión, junto con los demás socorristas. Su destino eran las Torres Gemelas del Centro Mundial de Comercio (*World Trade Center*).

Vincent había trabajado como bombero durante veinte años, pero nunca había visto algo como lo que presenció la mañana del 11 de septiembre de 2001. Las Torres Gemelas de 110 pisos habían sido víctimas de un ataque terrorista. Dos aviones jumbo habían sido secuestrados y estrellados directamente en las torres, enviando bolas de fuego inmensas a los pisos superiores.

Decenas de miles de personas trabajaban en los dos edificios y, como eran las 9:00 a.m. en un día laboral, Vincent y los otros bomberos sabían que había tantos miles de personas atrapadas ahí.

**Para Vincent y los otros bomberos, solo una cosa importaba: salvar vidas.**

Los bomberos no dudaron. Vincent los guió hasta la Torre Norte para comenzar las labores de rescate.

No es de sorprenderse que Vincent haya actuado de manera tan heroica. Conocido como Vinny por sus familiares y amigos, él era alguien que siempre estaba sonriendo y que siempre se esforzaba al máximo, incluso por personas a las que no conocía.

**Vinny Halloran creció en Flushing, Nueva York,** donde asistió a la Academia Católica St. Kevin durante su niñez y a la Escuela Preparatoria St. Francis durante su adolescencia. A sus cuarenta y tres años, él y su esposa Marie, tenían cinco hijos varones y estaban esperando su sexto hijo para la primavera.

A Vinny le gustaba llevar a su familia a pescar, a andar en lancha y a nadar. Siempre les decía a sus hijos que podían invitar a sus amigos a sus viajes de campamento



A Vinny Halloran le encantaba realizar actividades al aire libre con su familia.

y otras actividades. Todos los veranos, Vinny y Marie recibían a niños de Irlanda, que se quedaban unas semanas con su familia.

**Aunque es imposible saber todo lo que sucedió dentro del World Trade Center el 11 de septiembre,** se sabe que Vinny había llegado al 30.º piso de la Torre Norte cuando llegó una orden por el radio que decía que todos debían salir inmediatamente del edificio. La Torre Sur se había derrumbado y era cuestión de tiempo para que la otra torre se derrumbara también.

Todos los bomberos de la Compañía 8 salieron del edificio, excepto Vinny. “Probablemente se detuvo a



Phelan, la hija de Vinny, señala una foto de su papá en una ceremonia conmemorativa en 2004.

ayudar a alguien”, expresa su amigo de toda la vida, el bombero Larry Mack, quien dice que este fue su “último acto de compasión”.

La compasión de Vinny y su disposición para ayudar a los demás no murió el 11 de septiembre. En la Misa de su funeral, dos meses después, Jake, Conor, Aidan y Kieran (los hijos de Vinny) pudieron haberse sentado junto a su familia en la banca. Eso hubiera sido lo más normal para unos niños de su edad. Sin embargo, como su papá, ellos sirvieron a los demás. Se ofrecieron como voluntarios para ayudar durante la Misa como monaguillos.

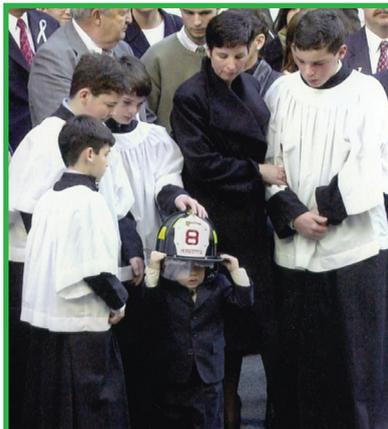
### **Hoy, veinte años después, los hijos de la familia**

**Halloran han crecido, pero si sienten pena por ellos mismos,** definitivamente no lo demuestran. Declan tenía dos años cuando su papá murió. “Me tomó tiempo entender que mi papá había muerto y ya no estaba con nosotros”, dice. “Hay muchos factores que serían diferentes si él estuviera vivo. Mi papá nunca pudo ver uno de mis juegos de fútbol, béisbol o baloncesto. Para mí esto era normal”.

Phelan es la menor. Ella era la bebé que los Halloran esperaban cuando Vinny murió. Ella nació en la fecha del aniversario de matrimonio de Vinny y Marie, el 17 de mayo de 2002. “Cuando era pequeña, siempre supe que mi papá no estaba”, dice. “Escuchaba todas las historias que decían que yo me parecía mucho a él, pero no pude tener mis propios recuerdos”.

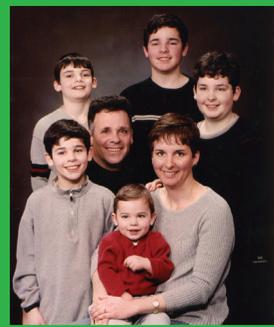
**Es fácil ver que los hijos de Vinny heredaron la fortaleza, compasión y alegría de su papá.** En una entrevista, Phelan cuenta un relato sobre un baile de padres e hijas al que no asistió cuando estaba en cuarto grado. Pero el año siguiente, cambió de opinión. “Me di cuenta de que podía ir si quería hacerlo. ¡Y sí quería porque iban a dar helado!”, dice. “Así es que decidí preguntarle a uno de mis hermanos si quería ir conmigo”. El hermano mayor de Phelan la llevó al baile y recuerda con una sonrisa lo mucho que se divirtieron. “Hasta ese momento, había sentido un vacío”, dice, “y me di cuenta de que no tenía que sentir un vacío”.

**Este año se celebra el 20.º aniversario de los acontecimientos del 11 de septiembre.** Es importante recordar las cosas terribles que sucedieron ese día, y los miles de personas que perdieron su vida. Sin embargo, también es importante recordar a los héroes que decidieron seguir el Mandamiento Mayor de Jesús: “Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma, con toda



Jake, Conor, Aidan y Kieran, los hijos de Vinny, sirven en la Misa de su funeral el 9 de noviembre de 2001.

Vinny, su esposa Marie y sus cinco hijos. Su sexta hija nació varios meses después del 9/11.



tu mente y con todas tus fuerzas’. El segundo es este: ‘Amarás a tu prójimo como a ti mismo. No hay ningún mandamiento mayor que estos’” (*Marcos, 12, 30–31*).

Vinny Halloran salvó muchas vidas durante su carrera y sobre todo el 11 de septiembre. Se estima que habían 17,400 personas trabajando en las Torres Gemelas ese día y 87 por ciento de ellas fueron evacuadas a salvo, ayudadas por héroes como Vinny, quienes estaban preparados para enfrentar las situaciones más peligrosas.

Podemos celebrar la memoria de los héroes como Vincent Halloran si tomamos la decisión de amar a Dios y a los demás como él lo hizo. ¿Cómo podrías celebrar hoy su memoria?

## **TALK**

- 1** ¿De qué manera amar y servir a los demás es una forma de amar a Dios?
- 2** ¿Cómo mostraba Vincent Halloran su amor en su vida diaria y el 11 de septiembre?
- 3** ¿Cómo te inspiró a vivir el Mandamiento Mayor la forma en la que Vincent Halloran vivió su vida?
- 4** ¿Cómo te visualizas sirviendo a los demás?



## EVANGELIO DOMINICAL

31.º Domingo del Tiempo Ordinario Marcos 12, 28b-34

# El mandamiento más importante

**Narrador:** Este Evangelio comienza cuando un maestro de la Ley desafía a Jesús a responder una pregunta difícil sobre la Ley de Moisés. La pregunta es difícil porque la Ley de Moisés contenía 613 **mandamientos**.

**Maestro de la ley:** ¿Cuál es el primero de todos los mandamientos?

**Jesús:** El primero es: “Escucha, Israel: El Señor, nuestro Dios, es el único Señor; amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma, con toda tu mente y con todas tus fuerzas”.

El segundo es éste: “Amarás a tu prójimo como a ti mismo”. No

hay ningún mandamiento mayor que éstos.

**Maestro de la ley:** Eres un gran Maestro. Tienes razón, cuando dices que el Señor es único y que no hay otro fuera de él, y amarlo con todo el corazón, con toda el alma, con todas las fuerzas, y amar al prójimo como a uno mismo, vale más que todos los holocaustos y sacrificios.

**Narrador:** Jesús estuvo de acuerdo con estas palabras sabias.

**Jesús:** No estás lejos del Reino de Dios.

**Narrador:** Y ya nadie se atrevió a hacerle más preguntas.



## “HABLAR”

- 1 ¿Qué tan cerca está el maestro de la Ley del reino de Dios?
- 2 ¿De qué manera podemos cumplir con el mandamiento más importante?
- 3 ¿Cómo te inspiró a vivir el Mandamiento Mayor la forma en la que Vincent Halloran vivió su vida?



## y la DOCTRINA

Relación entre el EVANGELIO

### ¿Quién es nuestro prójimo?

Las palabras y acciones de Jesús nos enseñan quiénes somos y cómo debemos vivir. Jesús nos dice cómo podemos vivir el Mandamiento Mayor: amar a Dios y a los demás como a nosotros mismos.

A medida que crecemos, nuestro círculo de amigos se amplía, puede incluir a gente que no son como

nosotros, gente con ideas y sentimientos diferentes a los nuestros.

Jesús nos llama a hacer visible el amor de Dios en nuestras vidas, aceptando a todas las personas como nuestro prójimo y como amigos de Dios. Solo entonces viviremos el espíritu de los mandamientos (CIC, 2054).

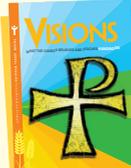


- 1 Generalmente somos amigos de personas que comparten los mismos intereses. ¿Tienes amigos que son diferentes a ti? ¿Qué es lo que más te gusta de esas amistades?
- 2 Cuando Jesús dice, “ama a tu prójimo”, es probable que pienses en los que viven cerca de ti. ¿Quién más es tu prójimo? Haz una lista de estas personas y luego compara tu lista con la de tu compañero. Después hagan una lista de toda la clase.

## PALABRA DE la fe católica +

### MANDAMIENTOS

Leyes de Dios. Los Diez Mandamientos fueron las leyes divinas reveladas a Moisés y al pueblo de Israel. Describen nuestra relación y deberes con Dios, con los demás y con nosotros mismos.



Después de leer el Evangelio de este domingo, te preguntarán: ¿Todavía tenemos que obedecer los Diez Mandamientos? Ve a las páginas 32-34 de *Mi fe católica* para repasar los Diez Mandamientos. Luego ve a las páginas 35-36 para ver cómo la Nueva Ley, es decir, la ley del amor de Jesús, lleva a plenitud la Antigua Ley.

# El pueblo de Israel nos dio un credo

Los lemas, eslóganes y credos son frases que nos dicen ideas importantes en una manera que es fácil de recordar.

Los lemas expresan el propósito o beneficio de un producto en los anuncios. Nos comunican los objetivos de los grupos que trabajan por la paz o en contra del aborto. Un lema establece las principales características de grupos como clubes, equipos, clases y países. A continuación, se muestran algunos ejemplos de lemas:

¡Me encanta!

*Just do it!*

KFC Para chuparse los dedos.

Respetar la vida.

Al igual que los lemas, los credos expresan las ideas principales en palabras fáciles de recordar. Un credo declara las creencias más básicas de una religión. El Credo de Nicea que rezamos en la Misa los domingos resume todas las creencias de la Iglesia católica. La señal de la cruz podría describirse como un mini credo. Cada vez que hacemos la señal de la cruz recordamos lo que creemos.

En la primera lectura y el Evangelio de este domingo, escuchamos uno de los credos más antiguos y que rezaba el pueblo de Israel:

**Escucha, Israel:  
El Señor, nuestro Dios,  
es el único Señor;  
amarás al Señor, tu Dios,  
con todo tu corazón,  
con toda tu alma,  
con todas tus fuerzas.**

*Deuteronomio 6, 4-5*



Los judíos llaman a la primera parte de este pasaje el *Shemá*. El *Shemá* declara la creencia más básica de Israel, el Señor nuestro Dios es el único Señor. Los judíos también tienen otra forma de decir esta oración: el Señor nuestro Dios es uno.

Los antiguos judíos nos enseñaron a creer en un solo Dios y no en los muchos otros dioses de otras culturas. Los judíos expresan su creencia en un solo Dios cada vez que rezan el *Shemá* por la mañana, por la noche y en el Sabbat. El pueblo judío reza el *Shemá* frecuentemente, así como los católicos hacemos la señal de la cruz con frecuencia.

El resto de este pasaje de la Escritura nos dice cómo amar a Dios. Debemos amar a Dios con todo nuestro corazón, mente, alma y fuerza. Estas palabras forman el eslogan que el Rey Josías ordenó que se predicara 600 años antes de Jesús. Es el mensaje principal del libro del Deuteronomio, que fue encontrado en el Templo durante el reinado del Rey Josías.

**Escribe en las líneas de la derecha las formas en que puedes amar a Dios con todo tu corazón ,**  
**tu fuerza ,** **tu mente **  
**y tu alma .**



En Jerusalén, un niño celebra su *bar mitzvah*. Ahora puede leer el pergamino en el Torá y dirigir en oración a la congregación.



# Exploremos diferentes puntos de vista

**D**iferentes personas pueden tener diferentes ideas y sentimientos sobre la misma persona o evento. Mira la diferencia que puede hacer un punto de vista. Lee estos dos relatos sobre la misma persona.

**Su mamá se embarazó por el Espíritu Santo.** Nació en un establo y pasó su infancia como refugiado. De adulto, nunca trabajó a tiempo completo ni tuvo una dirección permanente. Vagabundeaba por las calles o se quedaba en la casa de sus amigos.

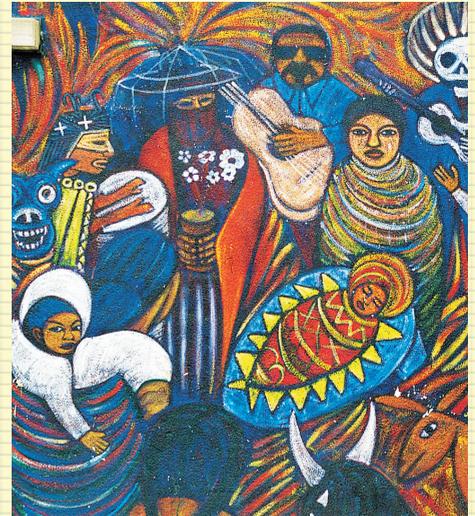
Comía y bebía con gente de lo más bajo. Se llamaba a sí mismo maestro,

pero no seguía ningún método de enseñanza establecido. Enseñaba contando acertijos o cuentos, que no mucha gente entendía, ni sus amigos más cercanos.

Los líderes políticos decían que era un agitador de la chusma. Los líderes religiosos lo tacharon de hereje. Uno de sus amigos lo espió y lo traicionó por dinero. La mayoría de sus amigos lo abandonaron cuando tuvo problemas con la ley. Incluso su amigo de más confianza lo negó.

En su juicio, se representó legalmente a sí mismo, perdió el caso y recibió la sentencia de muerte. Su

ejecución tuvo lugar inmediatamente y el nunca protestó. Fue enterrado en una tumba prestada.



**Describe el punto de vista de este relato.**



**Creo en Jesucristo, el Hijo Único de Dios, Nuestro Señor, que fue concebido por el Espíritu Santo, nació de la Virgen María, sufrió bajo Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado; descendió a los infiernos; al tercer día resucitó de entre los muertos; subió al cielo; y está sentado a la derecha de Dios Padre todopoderoso; desde allí vendrá a juzgar a los vivos y a los muertos.**

**Describe el punto de vista de este relato.**

**E**n el Evangelio del domingo, Jesús nos ordena que amemos a nuestro prójimo como a nosotros mismos. La palabra como significa “de la misma manera” o “del mismo modo”. Jesús nos manda a tratar a los demás de la misma manera que queremos ser tratados. El mandato de Jesús nos desafía a tratar de comprender la forma de pensar y de sentir de los demás y a respetarlos.

**Trabajen en grupos de dos o tres para explorar los puntos de vista de los personajes de las historias de la página 7. Usa tu imaginación. Traten de entender cómo puede sentirse y pensar cada persona.**

## “Me moriría si mi mamá. . .”

**N**icole llega tarde al ensayo de la obra teatral el jueves. Entra y se sienta en el auditorio detrás de sus amigas María y Jess. El profesor está explicando cómo va a estar acomodado el escenario. Nicole puede ver a su mamá sosteniendo un árbol recién pintado para el decorado de la escena y está hablando con tres muchachos.

La madre de Nicole ayuda en la escuela siempre que puede. Es muy buena para el arte y está dispuesta a ayudar a pintar el escenario y las decoraciones para la obra de

octavo grado, “La leyenda de Sleepy Hollow”.

Nicole escucha a María decir: “Me moriría si mi mamá viniera a la escuela todos los días como la Sra. Walberg”.

“Mi mamá probablemente no ayudaría, aunque no trabajara hasta tan tarde. ¡De seguro nunca se vestiría así!”, responde Susan.

Justo en ese momento el profesor vuelve la vista al auditorio y dice: “¿Nicole?”.

“Estoy aquí”, dice ella, levantando y agitando el brazo.

María y Jess se dan la vuelta y se ruborizan sorprendidas al ver a Nicole.

¿Qué piensa y siente cada persona?

María \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Jess \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Nicole \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

¿Cómo te sentirías si estuvieras en el lugar de Nicole?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Explora el punto de vista de cada persona. ¿Cómo se siente cada uno de los muchachos? ¿Qué estarán pensando?

Jason \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Rick \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Brian \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

¿Cómo te sentirías si Brian fuera tu hermano?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## ¿Quién tiene mala reputación?

**L**a familia Janowitz tiene tres hijos. Justin Janowitz está en noveno grado, y Rick está en séptimo. Su hermano mayor, Brian, es un estudiante de preparatoria. A Brian y a dos de sus amigos los sorprendieron robando en el centro comercial y tienen que completar 100 horas de servicio comunitario antes de empezar la escuela.

Justin no le dice a ninguno de sus amigos lo que pasó con Brian. Rick cree que la mayoría de la gente piensa que Brian tiene un trabajo de verano cortando el césped en el ayuntamiento. Con sesiones de terapia, la familia Janowitz aprende a manejar y sobrellevar esta crisis. Brian hace nuevas amistades, y empieza por un nuevo camino.

El primer día de clases, Justin y Rick descubren que sus amigos se enteraron de lo que pasó con Brian. Un vecino se lo dijo a otra familia y uno de sus hijos difundió la noticia. Cuando Justin entra al ensayo de la banda, uno de los trombonistas susurra: “¡Oye, he oído que tu hermano mayor tiene los dedos pegajosos!”. Cuando Rick llega al entrenamiento de fútbol, un jugador le pregunta si Brian sigue en la cárcel.

A la hora de la cena de esa noche, los dos muchachos le cuentan a su familia lo que pasó.

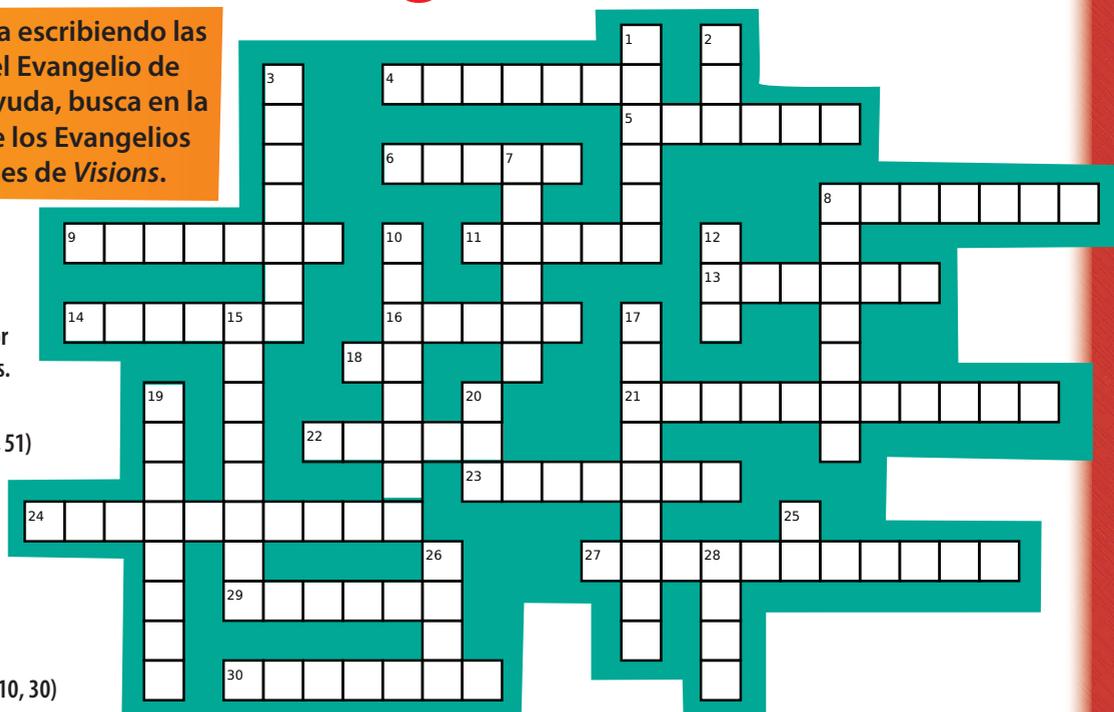


No hay unión más cercana con Jesús que recibirlo en la Eucaristía. Tú también puedes decir con San Pablo, “. . . y ahora no vivo yo, es Cristo quien vive en mí”. —Mons. Richard L. Carroll, V.F.



# Repaso del Evangelio de Marcos

Resuelve el crucigrama escribiendo las palabras que faltan del Evangelio de Marcos. Si necesitas ayuda, busca en la Biblia los versículos de los Evangelios en las últimas seis clases de *Visions*.



## VERTICAL

- 1 \_\_\_\_\_, escribió esta ley por lo tercero que eran ustedes. (10, 5)
- 2 Maestro, quiero \_\_\_\_\_. (10, 51)
- 3 Vete, vende todo lo que tienes y reparte el dinero entre los pobres. Después, ven y \_\_\_\_\_. (10, 21)
- 7 Y en el mundo venidero recibirán la vida \_\_\_\_\_. (10, 30)
- 8 Amarás a tu \_\_\_\_\_ como a ti mismo (12, 31)
- 10 Unos \_\_\_\_\_ se acercaron a Jesús porque querían ponerle a prueba. (10, 2)
- 12 ¿Qué \_\_\_\_\_ les ha dado Moisés? (10, 3)
- 15 Qué difícil será para los que tienen \_\_\_\_\_ entrar en el Reino de Dios. (10, 23)
- 17 Ten \_\_\_\_\_ de mí. (10, 48)
- 19 \_\_\_\_\_, arrojando su manto, se puso en pie de un salto y se acercó a Jesús. (10, 50)
- 20 Y serán los \_\_\_\_\_ una sola carne. (10, 8)
- 25 Puedes irte, tu \_\_\_\_\_ te ha salvado. (10, 52)
- 26 Vete, vende \_\_\_\_\_ lo que tienes y reparte el dinero entre los pobres. (10, 21)
- 28 Tienes razón. El Señor es único y no hay \_\_\_\_\_ fuera de él. (12, 32)

## HORIZONTAL

- 4 \_\_\_\_\_ bueno ¿qué tengo que hacer para conseguir la vida eterna? (10, 17)
- 5 Escucha, \_\_\_\_\_ (12, 29)
- 6 Entonces, ¿\_\_\_\_\_ podrá salvarse? (10, 26)
- 8 Si alguno quiere ser el \_\_\_\_\_, que se haga el servidor de todos. (9, 35)
- 9 Al enterarse de que era Jesús de \_\_\_\_\_ el que pasaba, empezó a gritar. (10, 47)
- 11 Levántate, que \_\_\_\_\_ te está llamando. (10, 49)
- 13 ¿Puede un marido divorciarse de su \_\_\_\_\_? (10, 2)
- 14 Lo que Dios ha unido, que el \_\_\_\_\_ no lo separe. (10, 9)
- 16 No estás lejos del \_\_\_\_\_ de Dios. (12, 34)
- 18 Amarás a tu prójimo como a \_\_\_\_\_ mismo (12, 31)
- 21 ¿Qué \_\_\_\_\_ es el primero de todos? (12, 28)
- 22 ¿Por qué me llamas \_\_\_\_\_? (10, 18)
- 23 Puedes irte, tu fe te ha \_\_\_\_\_. (10, 52)
- 24 ¿Pueden ser \_\_\_\_\_ como yo soy bautizado? (10, 38)
- 27 Jesús, \_\_\_\_\_ Ten compasión de mí. (10, 48)
- 29 Al instante pudo ver y \_\_\_\_\_ a Jesús por el camino. (10, 52)
- 30 Amarás al Señor tu Dios con todo tu \_\_\_\_\_. (12, 30)

Las respuestas están en la Guía Catequética.

## Con mi familia y amigos

Escanear para encontrar recursos para padres

o visita [gospelweeklies.com/familias](http://gospelweeklies.com/familias)



### Orar

Ayúdame,

Jesús, a no dejarme atrapar por mis ocupaciones y olvidarme de ponerte en primer lugar. Amén.



### Pensar

¿Cómo te

muestra Jesús con su ejemplo la manera de vivir el Gran Mandamiento de amar a Dios y al prójimo?



### Actuar

Pon

atención a las oraciones y lecturas durante la Misa. Trata de encontrar un ejemplo de amor a Dios y a los demás.